## Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостей часть неоффиціальная.

## Eivländische Gouvernements=Zeitung. Nichtossieller Theil.

Середа. 21. Ноября 1862.

№ 135.

Mittwoch ben 21. November 1862.

Частныя объявленія для неоффиціальной части принямаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригъ въ редакціи Губ. Въдомостей, а въ Венденъ, Вольмаръ, Верро, Феллинъ и Аренсбургъ въ Магистратск. Канцеляріяхъ. Privat-Annoncen fur den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Goud. Beitung und in Benden, Bolmar, Berro, Fellin u. Arensburg in den rest. Canzelleien der Magiftrate.

## Grundreglement zur Reorganisation des Gerichtswesens in Rufland.

(Schluß,

- 102. Processe wegen Aneignung von Kronkeigenthum, die gegenwärtig zu den nicht streitigen Sachen gehören, werden der Polizeis Gerichtsbarkeit entzogen und dem gewöhnlichen Versahren der Friedenkrichter unterworsen, nur mit dem Unterschiede, daß sie vor Gericht weder durch einen Eid, noch durch einen Vergleich entschieden werden können.
- 103. Die Civilgerichtsordnung bei Che- und Legitimitätsprocessen muß nach Möglichkeit mit den allgemeinen Grundregeln der Verhandlungsprocedur in Uebereinstimmung gebracht werden.

8. Bon bem ichieberichterlichen Proces.

104. Das sogenannte verord nete Schiedsgericht (узаконенный третейскій судъ) wird abgeschafft.

- 105. Das Compromiß eines freiwilligen Schiedsgerichts (добровольный третейскій судь) unterliegt nicht der Bestätigung einer Gerichtsbehörde, sondern muß nur zur Legalisirung vor Gericht, bei einer Behörde oder beim Friedensrichter producirt werden.
- 106. Die Schiedsrichter werden nach beiderseitigem Uebereinkommen der Parteien in ungerader Anzahl erwählt. Den Parteien ift es freigestellt, auch nur einen Schiedsrichter zu erwählen.

107. Alle Zwangsmaßregeln zur Bollgiehung der Bereinbarung, fich einem Schiedsgerichte ju unterwerfen.

find und bleiben abgeschafft.

108. Die Parteien können in dem Compromiß den Termin zur Entscheidung des Processes bestimmen; wenn jedoch die Schiedsrichter den Proces nicht zum Termin entscheiden, so können sie nach Uebereinkommen mit den Parten einen neuen Termin anberaumen; falls aber auch dieser verstrichen ist, ohne daß eine Entscheidung ersolgte, so wird das Schiedsgericht als ausgelost betrachtet.

109. Die Schiedsrichter muffen den Proces nach ihrem Gewissen entscheiden und gegen ihre Entscheidung wird in keinem Falle eine Appellation gestattet. Das Erkenntnis des Schiedsgerichts kann jedoch im Ganzen oder theilweise als ungültig erkannt werden, falls die Parteien über die Berlezung wesentlicher Formalitäten und Regeln dieses Gerichts klagen, oder falls die Schiedsrichter ihre Gewalt überschritten oder über solche Angelegenheiten entschieden haben, die ihrer Entscheidung nicht unterworsen wurden.

9. Bon der Bollfreckung der Urtheile.

110. Die Bollstreckung gerichtlicher Urtheile wird besonderen Beamten übertragen, die bei den Behörden unter dem Namen der Gerichtsdiener (судебный приставъ) sungiren.

111. Wenn ein Urtheil auch bereits rechtskräftig geworden ift, wird es doch nicht anders vollstreckt, als auf

besonderes Besuch der in dem Procef intereffirten Barten.

112. Das Gericht überwacht nicht unmittelbar die Bollstreckung seines Urtheils, sondern bestimmt nur einen Gerichtsdiener auf Antrag einer bei dem Proces betheiligten Person zur Ergreifung der executiven Masnahmen.

113. Auf Antrag dieser Person fertigt das Gericht ihr einen Ertract des Urtheils unter dem Titel eines Grecutionsscheines (исполнительный листь) aus. Dieser Schein hat die Kraft eines unbestreitbaren Actes, welchem von Seiten aller Behörden und amtlichen Personen, die es angeht, Folge geleistet werden muß.

114. Die Bollstreckung bes Urtheils kann, je nachdem es die Umstände ersorbern, in den Geschäftskreis verschiedener Behörden fallen und eine Beitreibung sich gleichzeitig auf mehrere Besthlichkeiten derjenigen Personen, die derfelben unterliegen, erstrecken. Die Masnahmen zur einen oder anderen Art der Beitreibung, hängen in den durch

bas Gefeg bestimmten Grenzen und Abstufungen von dem Grecutor ab.

115. Das Erecutionsversahren besteht: 1) in der Uebergabe der Besiglichkeit in natura an diesenige Person, der sie durch das Urtheil zugesallen ist; 2) in der Beschlagnahme der Capitalien und jedes anderen beweglichen Eigenthums des Schuldigen, seines Dienstgehaltes oder seines unbeweglichen Vermögens oder der Revenüen desselben, und 3) in Personalarrest des Schuldigen, der dem Urtheil des Gerichts nicht nachkommt, salls ein solcher Arrest in Folge eines besonderen Gesuchs des Executors, von dem Gericht für nothwendig erachtet wird.

116. Dem Gerichtsbiener ift es im Falle, wo es nothwendig erscheint anheimgestellt, in gesetzlicher Beise bewegliches Vermögen mit Beschlag zu belegen und basselbe zuverlässigen Personen zur Ausbewahrung zu übergeben.

Die hiervon nach bem Befege ausgenommenen Begenftande bes beweglichen Bermogens und bas Bubehor jum un-

beweglichen konnen jedoch nicht mit Beschlag beiegt merben.

117. Die Berfügung bes Gerichts über Personalarrest verliert ihre Kraft nach Berlauf von feche Monaten, wenn ber Crecutor mahrend biefer Zeit die Entscheidung bes Gerichts nicht wohin gehorig gur Bollftreckung porge. miesen hat.

Bom Personalarrest find begreit: 1) Kinder und Minderjahrige; 2) Greise, die über 70 Jahre alt 118 find; 3) schwangere Frauen vor sechs Wochen nach der Riederkunft und 4) in besonderen Kallen Eltern, unter beren

Obhut fleine Rinder fteben.

119. Eine Schuld, die weniger als 100 Rbl. beträgt, wird nicht als Grund zu einem Personalarrest anerkannt. Der Termin der haft entspricht dem Betrage der unbezahlten Forderung; nach Berlauf von funf Jahren hort jebe haft megen Schuldforberungen auf.

120. Dem Personalarrest kann nicht nur burch Tilgung ber Schuld, sondern auch burch Stellung eines

Burgen vorgebeugt werben, wenn ber Grecutor Diefen letteren fur zuverläffig und genugend halt.

10. Bon ben Berichtstoften.

121. Die Berichtstoften zerfallen in brei Rategorien: 1) in Zahlungen, Die in die allgemeinen Staatseinnahmen fliegen; 2) in Rangleigebuhren; 3) in Gelber, Die gum Beften beftimmter Perfonen und zu gemiffer Bermendung bestimmt find.

122. Bu den Gerichtskoften der ersten Kategorie gehören: Stempelabgaben, Rlage, Brotest- und Appella-

tionsposchlinen.

123. An Stelle ber Abgabe für ftatt Stempelpapier verbrauchtes ordinares Papier wird eine neue, sogleich bei Einreichung des Gesuchs zu erhebende Rlageposchlin eingeführt, die der Große der Forderungen entspricht.

124. Rach Ginfuhrung Diefer Abgabe merben bie Proceffe por ben Gerichten und ber Schriftmechfel berfel. ben auf gewöhnlichem Papier geführt.

125. Forderungen, die bei den Friedenkrichtern eingeklagt werden, find von diefer Abgabe befreit.

Bon jedem Protest gegen ein Contumagurtheil ber gewöhnlichen Gerichte und von jeder Appellation wird diese Rlageposchlin erhoben, ohne Rudficht auf die Zahl der Personen, die das Gesuch gemeinschaftlich eingereicht haben.

127. Die Bestimmung der Abgabe von eingeklagten Forderungen, deren Betrag nicht torirt werden konn, wird ber Behorde felbst anheimgestellt. Das Gefeg hat das Minimum und das Marimum biefer Abgabe feftzustellen.

128. Bur zweiten Rategorie gehoren bie Rangleigebuhren; fie merben jum Beffen ber Berichistanglei vermandt und unter die Beamten berfelben vertheilt.

129. Bu den Kangleigebühren geboren: 1) Zahlungen fur ausgefertigte Zeugniffe, Mittheilungen und Copien

affer Urt; 2) Bahlungen fur Beibruckung ber Siegel auf die von der Behorbe ausgeftellten Documente.

130. Bur dritten Kategorie der Gerichtskoften gehören: 1) das nach der Tare zu berechnende Honorar fur ben vereidigten Rechtsanwalt, bas die verlierende ber gewinnenden Partei zu erstatten hat; 2) Roften ber Zeitungeinsertionen bei Borladungen und Contumagurtheilen; 3) Fahrgelder und Diaten fur die Glieder ber Behorbe und die Beamten, die zur Beglaubigung der Beweise außerhalb der Stadtgrenze abbeordert werden; 4) honorare fur Sachverständige und Laratoren; 5) Entschädigung fur Beugen, die ihren eigenen Geschäften entzogen merben.

131. Die durch Urtheilsspruch ben Proces verlierende Partei bat der gewinnenden die Gerichtskoffen aller

drei Rategorien zu erstatten.

- 132. Bon ber Zahlung ber Gerichtskoften werden, abgesehen von der Berordnung, welche fur einige besondere Arten des Processes, für gewisse Stande und Bolkstamme Ausnahmen gestattet — nach der allgemeinen Regel nur folde Personen befreit, die vor Gericht ihre Armuth durch Zeugniffe ber Dienst. ober Communal Dbrigkeit ober ber Standesvorgesetten nachgewiesen haben; bas Armenrecht wird jedoch nur als ein personliches und nur fur ben Proceg anerkannt, fur welchen es ertheilt worden ift.
  - 133. Wenn es fich erweift, daß eine unbemittelte Berfon spater wohlhabend geworben, jo hebt die Behorbe

die zu ihren Bunften gemachte Ausnahme auf.

134. Das Armenrecht befreit nicht unbedingt von den Gerichtskoften. Summen, die unverzüglich eingezahlt werden muffen, werden fur ben Unbemittelten von der Krone entrichtet, jedoch jugleich mit den Gerichts Boschlinen auf feine Rechnung gestellt, um später von dem ihm möglicherweise durch die Urtheile Zuerkannten beigetrieben zu werden.

III. Bon ber Beschwerde gegen bas Berfahren ber Gerichte in Sachen, die gegenwartig Berhandlungen der Gerichtsverwaltung (двла судебнаго управленія) genannt werden.

135. Das Berfahren in Sachen diefer Art wird von der Procefordnung gesondert und werden fur baffelbe an Stelle der Anmerkungen ju § 496 Bb. X Thl. 2 der Befege uber den Civilproces besondere Regeln festgestellt, Die fur jede Battung besondere find.

136. Hierher gehört die Untersuchung der Klagen über solche gerichtliche Magnahmen, welche auf Ansuchen einer oder mehrerer Personen erfolgt find in Bezug auf die Beglaubigung eines Aftes oder die Wahrung der Rechte von Privatleuten, als: die Bollziehung von Acten, die Borladung der Erben eines Berftorbenen und Sicherstellung des Bermogens beffelben, die Ginfuhrung in den Befig einer Sache, die Theilung einer Erbschaft, die Einlosung von Gigenthum, Die Rechenschaftsablegung ber Bormunder, Die Ermittelung Berschollener und überhaupt jede Handlung, gu welcher auf ben Grund der Civilgesetze (Bb. X. Thl. 1) jur Beglaubigung bes Willens von Privatpersonen, bas Einschreiten gerichtlicher Behörden und Personen erforberlich ift.

137. Anstatt des gewöhnlichen zehnjährigen Termins muffen zur Einreichung von Klagen in folchen Angelegenheiten, andere, langere ober furgere, Termine angeset werben, mit Beruckfichtigung ber Beit, in welcher bas angestrittene Bersahren der Gerichtsbehörde, allen Personen bekannt werden könne, deren Rechte das Bersahren selbst betrifft. Demnach muß für Personen, die an der Bollziehung eines Actes oder einer Handlung Theil genommen haben, der Termin zur Einreichung der Klage von der Zeit der Bollziehung des Actes berechnet werden, sür Personen aber, die nicht an der Bollziehung eines, auf irgend eine Art ihre Rechte tangirenden Actes Theil genommen haben, vom Tage der Berdssentlichung des Actes.

138. Ein porläufiges Gutachten bes Procureurs ift in biefen Sachen nur bann ersorberlich, wenn fie ihrer

Ratur nach ber Fürsorge des Procureurs unterliegen.

Unterzeichnet: Prafident des Reicherathe Furft Paul Gagarin.

Gebilligt von der Cenfur. Riga ben 21. Rovember 1862.

## Befanntmachungen.

Die Herren Actionaire der Rigaer Dampfschifffahrtsgevellschaft werden ersucht, sich zu der laut § 25 der Statuten stattsindenden General-Berjammlung im Locale des Börsen-Comite's am Sonnabend den 24. November um 2 Uhr gefälligst einssinden zu wollen.

Die Direction.

Die sammtlichen Herren Gute und resp. Brennerei-Besitzer des Livlandischen Gouvernements werden hiedurch dringend eingeladen, sich zur Ge-

neral-Bersammlung des Bereins Livländischer Branntweinslieseranten am 10. December d. J., Bormittags 10 Ubr, im Saale der Ressource in Dorpat persönlich einzusinden, indem alstann wichtige, die Branntweinslieserungen betreffende Gegenstände zur Berathung gelangen sollen.

Dorpat am 16. November 1862.

Im Ramen des Comite's Livlandischer Branntweinslieferanten:

für den Herrn Präsidenten:
Comité Glied R v D

Comité Glied R. v. Dettingen.

#### Angefommene Fremde.

Den 21. Rov. 1862.

Stadt London. Hr. Graf Plater-Spberg von Schaulen; Hr. Probst Raison, Hr. Pastor Burst aus Liviand; Hr. Kousmann Monopewig von Mitau; Hr. Gutsbesiger v. Lindwarth nebst Töchtern von Lemsal.

St. Betereburger Sotel. Gr. Baron Kloppmann, Bh. Baftore Claffon, Schulz und Bierhuff, Br.

Kronsförster v. Erzdorff aus Kurland; Hr. v. Löwis von Banthen; Hr. Pastor Claus nebst Gemahlin, Hr. dimitt. Mittmeister G. v. Walther von Dünaburg; Hr. v. Knaut aus dem Auslande.

Franksurt a. M. Hr. Agronom E. v. Jüngling aus Livland.

#### Maarenpreife in Gilberrubeln. Riga, am 14. November 1862.

pr. 20 Garnis Luchweizengrüße - 4 50 75 pafergrüße - 4 -  Ferftengrüße - 2 50 60 Urvien - 2 50 Per 100 Afund Er, Roggenmehl - 2 20 Beizenmehl - 2 20 Beizenmehl - 1 1 20 Butter pr. Pud - 9 9 60 pen " R - 55 60 Eroh " " 45 50 per Faden	Ficten:  Grähnen: Brennbolz  Ein Faß Prenthein an: Iber;  ½ Prant 15  ½ Brand 16  rer Berfemez von 10 Pud.  Keinbanf  Gusichußbanf  Gaßbanf  Tore Americans	"Krads- 39 Lofe-Arethand - 40 twiand. " — 40 kwiand. " — — klackebede — — — — — — — — — — — — — — — — — —	rer Berkowez von 16 Aud Stangeneisen 18 21 Respinicher Aabad
Birten-Brennbolg - Briten- und Ellern: à 7 à 7 Buß -	gafbani	Leinol 34 — Bade per Qub 151/, 16	Roggen à 15

# Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Gramaliger Abbrud ber gespaltenen Beile toffet 3 Rop., sweimaiger Anormalger A. Dermaiger offer inner 3 Kop., wie Universitäte in der gewähligen Abbrief von geschienen Zelle 8 Kov. S. Durchgebente Zusch erften das Doppelte. Zohlung I ever Innel jöhrlich für üle Gutsorewaltungen, auf Wunsch mit der Pramueration für die Gouvernements-Zeitung.

Ericeini nach Erfordernig eine, zweiauch dreimal wochentlich.

Inferate werden angenommen in der Redaction der Gouvernements-Beitung und in der Gouvernements . Typographie: Auswartige baben thre Annoncen on die Redaction zu fenden

. **E 134**.

Riga, Mittwoch, den 21. November

1862.

## Angebote.



Vier Rapphengste, mittler Größe, fehlerfrei und im besten Zustande, sieben Abreise halber auf dem Gute Golgowelly, Rirchipiel Tirfen, zum Verkauf, und ift Raberes bei der dortigen Gute-Berwaltung zu erfahren.

Adresse pr. Wenden. (3 mal für 30 **R**op.)

Hansene Maschinen-Creibriemen, folide gearbeitetes inlandifdes Nabritat, in allen Dimenfionen, empfiehlt

G. Dittmar. Schlofftrage Dr. 17.

(6 Mal für 40 Kop)

Im Neu-Rempenhosschen Steinbruch an der Rummod, 1 Werst von der Chaussee und 11/2 von der Station Ramogky find gebrochene Kalksteine zu 1 Hbl. 40 Rop. der Setziaden, und gebrannter Kalf die Laft zu 3 Rbl. 75 Kop. zu haben. Bei größeren Quantitäten wird um frühere Benachrichtigung gebeten. (3 mal für 40 Kop.)

Für eine kleine Hausbaltung auf dem Lande wird eine gute Röchin gesucht, die auch die feine Basche zu beforgen und deutsch oder ruffisch verfteht. ferten direct an die Adresse; zu erfragen bei der Redaction dieses Anzeigers. (3 Mal für 25 Rov.)

Sierdurch die Anzeige, daß mein gegenwärtiges Lager

## Bucher'scher Feuerlöschdosen

nur noch flein ift, sowie, daß die Fabrif-Direction mir mitgetheilt, daß fie wegen schon erhaltener fefter Auftrage vorläufig nichts hierher liefern tann, fo ersuche ich daber gefällige Bestellungen, auf genanntes Schut mittegegen Tenerunglud, unter Bezugnahme auf die Befanntmachung der hiefigen Polizei-Berwaltung in Der Rigaiden Zeitung vom 16. October, Dr. 241, mir baldigft ertheilen zu wollen.

G. Dittmar, Niga, Schloßstraße Nr. 17.

(3 mal für 70 (Rpo.

Den Herren Gutsbesitzern, die Willens sind, eine Knechtswirthschaft einzurichten. können unter soliden Bedingungon 20 ausländische Arbeiterfamilien, Mecklenburger und Vorpommern nachgewiesen werden. Adr. sub Lit. A. S. empfängt die Gouv.-Typographie.  $2\,$ 

(3 Mal für 30 Rop.)

Auf dem Sute Neu-Bornhusen im Bernauschen Areise und Hallistschen Kirchspiele stehen 29 gebrauchte, aber aut erhaltene Fuhrfastagen, zum Theil von Gichen-, zum Theil von Eschenholz, zum Berkauf. -Raufliebhaber erfahren von der Guteverwaltung das Näbere.

Neu-Bornbusen, den 15. November 1862.

(3 mal für 35 Rop.)

Redacteur Rlingenberg.

## Лифляндскія

## **Гувернскія**Вьдомости

Издаются по Понедвивникамъ, Середаиъ и Пятнимамъ. Цъпа за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтъ  $4^{1}/_{2}$  рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всъхъ Почтовыхъ Конторахъ.



#### Livlandische

# Couvernements Beitung.

Die Zeitung erscheint Montage, Mittwochs u. Freitags. Der Preis berselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Nebersendung durch die Boft 41/2 R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouv.=Regierung und in allen Bost-Comptvirs angenommen

**№ 135. Середа.** 21. Ноярбя

Mittwoch, 21. November 1862.

#### ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

Отдьяъ общій.

Allgemeine Abtheilung.

#### ПУБЛИКАЦІЯ.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всъхъ тъхъ, кои предполагаютъ имъть какія либо претензіи на имущество оставшееся послъ умершаго бывшаго купца Георгія Андреаса Клеберга, оставившаго духовное завъщаніе, съ тъмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повъренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непремвино въ течение 6 мъсяцевъ, считая со дня сей публикаціи и поздиње 25. Апрвля 1863 года, противномъ случат по истеченіи таковаго опредъленнаго срока они съ своими объявленіями болъе не будутъ слушаны

ниже допущены. 12. 537. 1 Рига въ Ратгаузъ, 25. Октября 1862 г.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всъхъ тъхъ, кои предполагають имъть какія либо претензій или наслъдственныя права на имущество оставшееся послъ умершей замужной Маріи Мартинсонъ урожд. Мейеръ, сътъмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повъренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непремънно въ теченіе 6 мъсяцевъ, считая со дня сей публижаціи и не позднъе 6. Мая 1863 г.; въ противномъ случав по истеченіи таковаго опредъленнаго срока, они со своими объявленіями и наслъдственными притязаніями болъе не будутъ слушаны ниже допущены.  $\sqrt{2}$  551. 1

Рига въ Ратгаузъ, 6. Ноября 1862 г.

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совътникъ Б. Поортенъ. Старшій Секретарь Г. ф. Штейнъ.

#### Proclam.

Bon dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen ehemaligen Kausmanns George Andreas Kteberg, irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, hiermit aufgesordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses afstigirten Broclams und spätestens den 25. April 1863 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesetlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daseibst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigensalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praesixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört nuch admittirt, sondern ipso sacto präcludirt sein sollen.

Riga-Rathhaus, den 25. October 1862.

Nr. 537. 1

Bon dem Baisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der weiland verehelichten Marie Martinsohn geb. Mener irgend welche Unforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgesordert, sich innerhalb sechs Mona= ten a dato dieses affigirten Broclams und späte= stens den 6. Mai 1863, sub poena praeclusi bei dem Baisengerichte oder deffen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesetzlich legi= timirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Miga-Nathhaus, den 6. November 1862.

Nr. 551. 1

In Stelle des Livl. Bice-Gouverneurs: Aelterer Regierungsrath: B. Boorten. Aelterer Secretair H. v. Stein.

#### **Лифляндскихъ**

#### ГУБЕРНСКИХЪ ВЪДОМОСТЕИ

часть оффиціальная.

## Livländische Gouvernements:Zeitung.

Officieller Cheil.

Locale Abtheilung.

#### Отдваъ мъстный.

#### Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernemente-Obriakeit.

In Folge mehrfacher Requisitionen verschiedener Gouvernements-Regierungen wird von der Livlandischen Gouvernements-Berwaltung fammtlichen Stadt- und Land-Bolizeibehörden Livlands unter hinweisung auf das mittelft Patente vom 21. Juni 1861, Nr. 56, publicirte Allerhöchst bestätigte Reicheraths Gutachten vom 16. Januar 1861 hiemit aufgetragen, alle in ihren resp. Jurisdictionsbezirken fich aufhaltenden, nicht in Livland angeschriebenen, der persönlichen Retrutenpflichtigkeit unterliegenden Berfonen, auf deren Pag es bemerkt ift, daß sie in der Refrutenreihenfolge fteben, bebuis ber am Anfang des fünftigen Jahres bevorstehenden allgemeinen Refruten-Ausbebung, an den Ort ihrer resp. Hingehörigkeit auezusenden. Nr. 2607.

Dem Wolmarschen Ordnungsgerichte ist ein Russe, welcher sich Iwan Timosejew nennt und angeblich zum St. Betersburger Gouvernement, Gowschen Kreise, und zu dem dem Grasen Iwan Wassiliewitsch Kriwoschejew gehörigen Dorse Wassi gehören soll, paslos eingeliesert worden. Derselbe ist angeblich 63 Jahre alt, 2 Arschin 7 Werschoft groß, hat graues Haupt- und Barthaar, blaue Augen und eine etwas breite und platte Rase.

Von der Livländischen Gouvernements = Regierung wird solches zu dem Behuse bekannt gemacht, damit Dersenige, welchem das bezeichnete Individuum bekannt ist, oder aber Ansprüche auf dasselbe hat, über dessen Hingehörigkeit dem Wolmarschen Ordnungsgerichte Anzeige mache.

Mr. 2594.

In Folge Unterlegung des 3. Rigaschen Kirchivielsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands hiermit aufgetragen, in ihren resp. Jurisdictionsbezirken nach dem seit 4 Jahren sich paßlos herumtreibenden Weißenseesichen Bauergemeindegliede Karl Rudsiht sorgsättige Nachsorschungen anzustellen und denselben

im Ermittelungsfalle vor das genannte Kirchspielsgericht zu fistiren. Rr. 2581.

Bon der Livländischen Gouvernements-Berwaltung wird hiermittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf Ansuchen des Besitzers des im Dörptschen Kreise, Koddaserschen Kirchspiele belegenen Gutes Catharinenhof, dieses Gut umbenannt worden und fortan den Namen

"Hohensee"

führen wird.

**Nr.** 1930. 1

# Anordnungen und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amt-

Von dem Kämmerei = Gerichte der Kaiserlischen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß zusolge der von den Deputirten veranstalteten Repartition die nachgenannten Tracteur-Inshaber zum Besten der Rigaschen Stadt-Cassa an Jahres-Uccise pro 1863 zu erlegen haben:

#### Tracteure.

Im 1. Stadttheile.	
Wassily Iwanow Alipjew	<b>S</b> H. 95
Alexander Modin	55
Sachar Lasarem Belajem	65
Im 2. Stadttheile.	
Wassily Dmitry Owtschinikow	65
J. Kulikow	50
Iman J. Dwtschinikow	50
Ajonaffin Nicolai Belonogow	65
D. A. Swägineth	55
Im 1. Borftadttheile.	
Iwan J. Dwtschinikow	40
Affinin Nikiferow Schukow	$\overset{10}{40}$
Im 2. Borftadttheile.	40
Afonassy Nikolajew Belonogow	to the
alonally recognizem Beivingom	55
Gafthäufer.	
Im 1. Stadttheile.	
2. Bfefferton	SR. 100
3. Koncewitsch	195
Adalbert Dtto Friedrich Bolgien	55
Carl Bogel	150
•	

Im 2. Stadttheile.			Jm 1. Borftabttheile.	
August Wolter Michael Brickhoff	SN.	<b>5</b> 0	E. Rebl	SN. 45
Michael Brickhoff	. '	40	Vizenty Iwanow Schilow	25
Im 1. Porttabttheile			Wassiln Imanow Rischem	40
Anisim Jestemow Grudinin A. Ruffmann A. Bandau Beter Steiner		65	I Iswan kedorow	35
A. Ruffmann		65	J. E. Weber Alexander Schulz	$\frac{25}{4}$
A. Bandau		65	B. E. Lieschke	$\begin{array}{c} 45 \\ 20 \end{array}$
Peter Steiner		69	Julius Friedrich Wunderlich	$\overset{20}{25}$
Im 2. Borftadttheile.	-	C.	Julius Friedrich Wunderlich	40
Beter Iwanow Antipow Johann Gottlieb Petri		00 65	3. J. Potreifin	20
Washin Iwanow Stepanow		65	C. Sastopky	35
Im 3. Borftabtiheile.		00	Im 2. Borftabttheile.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		40	Friedrich Klenert	30
Gustav Friedebert Lilienthal C. Tischler		$\widetilde{40}$	B. Betuchow	45
Caffé Restaurantes.			Timosei Bogdanow	30
			T. B. Kaschkin Stepan Maximow Ugolnikow	$\begin{array}{c} 40 \\ 25 \end{array}$
Im 1. Stadttheile. Seth Selim Karlbrecht Friedrich Klenert Wittwe Jeanet Lugust Bergwiß	€ .M	55	Wilhelm Kreet	$\frac{25}{30}$
Friedrich Plenert	O51.	35	Michail Lebedew	30
Bittwe Feanet		20	Arkady Ljutow	45
August Bergwit		120	Arkady Ljutow	30
Im 2. Stadttheile.			Alex. Kohrt	30
Im 2. Stadttheile. J. Hrüger August Mense Eduard Erlich		<b>55</b>	Im 3. Vorstadttheile.	
August Mense		80	U. A. Muraschew	50
Eduard Erlich		85	Garküchen.	
3. Wauter		$\frac{40}{60}$	Im 1. Stadttheile.	
Ludwig Brückmann		OU	Wassilly Iwanow Alipjew Iwan Mironow	SN. 40
3m 1. Vorstadttheile.			Iwan Mironow	40
Ludwig Brückmann		65	Dementy Iwanow Schukow Iwan Skaleky	100
Im 3. Vorstadtiheile-		40		20
U. Radajewsky		40	Im 1. Borftabttheile.	40.0
Mestaurationen.	•		Carl Blumfeldt	30
Im 1. Stadttheile.		• •	Friedrich Aawer Meher	35 45
Jobion, Elijabeth	SH.		Alexei Betrow Arensberg Alexander Dmitrijew	$\frac{40}{30}$
E. C. Gerling		40	3m 2. Borstadttheile.	
C. H. Ertack Iw. B. Majakow		$\frac{50}{20}$	Amdotja Artemjewa Sokolowa	<b>3</b> 9
Ed. Riemann		$\frac{20}{20}$	Alegei Tichanow	$ ilde{40}$
Balageja Awsejewa Garassimowa		$\overline{20}$	C. C. U. Beiß	30
C. Wagenzweig		20	n. Berkowit	30
3. Weinberg		<b>50</b>	Bulff Pfannenftiel	30
E. Tillner		30	Feige Berkowit	$\begin{array}{c} 30 \\ 30 \end{array}$
Im 2. Stadttheile.		ΕO	Stepan Fedorow	30 30
Carl Wm. Schweinfurth G. Groth		$\frac{50}{30}$	Mera Berkowih Demjan Prokojjew Rumanzow	$\frac{30}{20}$
Hang Heinrich Sackenfels		<b>70</b>	A. Romanow geb. Speller	$\frac{20}{30}$
A. Terentow		55	Alexander B. Kusmin	30
G. A. Boewad		$\overset{\circ}{20}$	Semen Masslow	30
Christian Freiberg		40	Beter Iwanow Kalugin	30
B. Kirschner		50	Nifita Antonow Plerkuljew	50 40
Christian Freyberg		40	Boris Nikitin Agejew	$rac{{f 40}}{{f 30}}$
Joh. Gottlieb Müller C. H. Ertack		20	Gawrila Ticherkassow Jermolay R. Garassimow	<b>2</b> 0
હ. યુ. હાલાલ		100	Lettugiad at Garaffinism	. AU

Afinja Betrowa Fomina S	R. 20
Bolifarp Gawrilow Andrejew	20
Matwen 2Baff. Truffow	30
Artemy Stepanow Profuratow	30
Iman Fedorow Rebinin	30
A. J. Ljutow	25
Stepan M. Tanajew	30
Mojes M. Bertowip	30
Im 3. Borstadttheile.	
A. Staffurow	30
L. T. Galiusfin	50
Wassily Iwanow Alipjew	50
Maremjana Nasarewa	20
Michaila Grigorjew Meschkow	25
David Lewy	40
Nissen Noah Berkowit	40
Wittwe J. Löwinsohn	35
Samuel Marcus Scheineffon	40
Michaila Kowalewsky	25
Anton Filaretow Sawertkin	25
A. Schwart	25
Alexander Artemjew	20
Geschlossene Gesellschaften.	
Die Gesellichaft der Musse SR.	
" , des Caffino	<b>7</b> 5
" ,, der Euphonie	40
" " " Heffource	95
" ,, des Schügenvereins	35
Wirthschaften.	
Johanna Braun SR.	195
Amalie Karschewoly	175
Catharina Braun	195
Catharina Eglith	150
Auguste Schuck	100
Elisabeth Braun	125
Wilhelmine Birfc	195
Johanna Ciche	100
Riga-Rämmereigericht, den 20. Rovember 1	

Da bestebender obrigkeitlicher Anordnung zusolge diesenigen hiesigen Kausleute, in- und aus- ländischen Gäste und handeltreibenden Bürger, welche zu verreisen gesonnen, Einem Edlen Wettgerichte Anzeige zu machen haben, ob während ihrer Abwesenheit ihre Handlung werde sortgesetzt werden oder nicht, und im ersteren Falle, wer namentlich zu deren Fortsetzung mit gehöriger Vollmacht versehen worden, auch nach ebenmäßiger Anordnung keinem Kausmann früher ein Schein zum Erhalt eines Placatz oder anderweitigen Passes ertheilt werden soll, als wenn er neben den anderen Prästanden auch nachgewiesen baben wird, daß seiner Abreise von Seiten Eines Edlen Wettgerichts als der Handels-Polizeibehörde

in der erwähnten Beziehung kein hinderniß entgegenstehe, so werden auf Antrag Eines Edlen Bettgerichts und damit den Abreisenden durch Richtkenntniß obiger Anordnungen kein Aufenthalt erwachse, dieselben von dem Rathe dieser Stadt in Erinnerung gebracht.

Riga-Rathhaus, den 1. Rovember 1862. Rr. 7483.

Какъ по существующему распоряженію Начальства здъшніе купцы, туземные и иностранные гости и торгующіе мъщане, которые наимърены отъъзжать въ другія мъста, обязаны донести Рижскому Ветгерихту о томъ: будетъ ли продолжаема ихъ торговля во время ихъ отсутствія или нътъ, а въ первомъ случат: ктоименно уполномоченъ надлежащею довъренностію для продолженія торговли, равномърно по таковому же распоряженію купцамъ виды на полученіе плакатныхъ или другихъ паспортовъ выдаваемы быть должны не прежде, какъ по представленіи, кромъ исполненія другихъ повинностей и свидътельства въ томъ, что на отъвздъ ихъсо стороны Ветгерихта, какъ торговаго полицейскаго мъста, въ вышеозначенномъ отношении препятствія никакого неимъется, то по докладу о томъ Ветгерихта со стороны Рижскаго Магистрата о вышеписанномъ симъ напоминается съ тъмъ, дабы отъ невъденія означенныхъ распоряженій не сдълалось отъъзжающимъ задержанія.

Рига-Ратгаузъ, 1. Ноября 1862 года.

**№** 7483. 1

Sämmtlichen Eigenthümern von Handelsanstalten, Fahriken und häuslichen Anstalten jeder Art wird von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga hiermit aufgegeben, spätestens bis Ende December d. J.

1) unter Borzeigung des Scheines der Gilde, zu welcher sie selbst steuern, ihr sämmtliches Hand-lungs= und Weschäfts-Bersonal mit Bor= und Zu= namen nach den durch die §§ 74, 75, 143 und 144 der Allerhöchst bestätigten Ergänzungs-Ber- ordnungen bestimmten Abtbeilungen Einem Edlen Wettgerichte schriftlich anzuzeigen;

2) in ebenmäßiger Frist daselbst von ihren Handelsverhältnissen die erforderliche Anzeige zu machen, endlich

3) die aufgegebenen Commis erster Classe mit den ukasenmäßigen Scheinen und, wo es ersorderlich, mit vorschriftmäßigen Bollmachten zu versehen, auch die besagten Scheine und Vollmachten in der oben anberaumten Frift Ginem Edlen

Wettgerichte vorzuzeigen.

Diesenigen, die diesen Borschriften im angesetzten Termin nicht nachkommen, haben sich der gesetzlichen Strase zu gewärtigen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten und vor Schaden und Nachtheil zu hüten hat.

Riga-Rathhaus, den 1. November 1862.

Nr. 7481. 1

Отъ Рижскаго Магистрата симъ предписывается всъмъ хозяевамъ торговыхъ заведеній, фабрикъ и домашнихъ заведеній каждаго рода, чтобы они непремънно до окончанія Декабря мъсяца сего года:

- 1) объявили Ветгерихту письменно и съ представленіемъ свидътельствъ той тильдій, въ которую они платятъ подати, имена и прозванія всъхъ служащихъ при ихъ торговлъ или промыслъ людей, по отдъленіямъ, опредъленнымъ на основаніи 74, 75, 143 и 144 статей Высочайше утвержденнаго дополнительнаго положенія:
- 2) въ тотъ же срокъ подали бы въ оный же Судъ требующіяся объявленія о торговыхъ своихъ отношеніяхъ, и наконецъ
- 3) снабдили объявленных в ими прикащиковъ 1. класса указными видами и смотря по надобности, надлежащими довъренностями, и какъ сіи виды, такъ и довъренности- предъявили бы въ вышеозначенный срокъ въ Ветгерихтъ.

Тъ, которые сего предписанія въ назначенный срокъ неисполнятъ, подвергнутся законному штрафу. По сему всякому, до кого сіе касается, поступать по вышеизложенному и отъ убытку остере-

гатьея.

Рига-Ратгаузъ, 1. Ноября 1862 года. № 7481. 1

Da ce zum Defteren vorgekommen, daß Kausleute es versäumt baben, der gesetzlichen Vorsschrift über die zeitige Ein- und Ausschreisbung ihrer Lehrlinge bei der Wette Gröfüllung zu geben und desbalb mit der verordneten Ordnungsvoch von 30 Abl. S. baben belegt werden müssen, so sieht der Rath der Stadt Riga sich veranlaßt, die Einhaltung der gedachten Vorschrift bierdurch anzuempsehlen und zugleich in Erinnerung zu bringen, daß die gewährte Frist für die Einschreibung ein Jahr nach Annahme des Lehrlings und für die Ausschreibung ein Jahr nach Bollendung der verabredeten Lehrzeit beträgt,

nach deren Ablauf die obige Poen sofort ver= wirkt ift.

Riga-Rathhaus, den 1. November 1862. Rr. 7482.

Такъ какъ уже часто случалось, что купцы неисполняли законнаго предписанія о своевременной запискъ и выпискъсвоихъ учениковъ при Ветгерихтъ, а потому должны были подвергнуться уплатъ установленной пени, 30 руб. сер., то Рижскій Магистратъ находится побужденнымъ симъ рекомендовать непремънное соблюдение упомянутаго предписанія и въ то же время напомнить о томъ, что предоставленный срокъ для записки есть одинъ годъ по взятіи ученика, а для выписки, — одинъ годъ по окончаніи условленнаго учебнаго времени, послъ истеченія чего неисполнившіе сказаннаго предписанія тотчась же подлежатъ уплатъ вышеупомянутой

Рига-Ратгаузь, 1. Ноября 1862 года. 12 7482. 1

Es ergeht hiermit Namens der RitterschaftsRepräsentation, an alle Livländische Brennercibestiher die Anzeige, daß am 10. December eine General-Versammlung derselben in Dorpat stattsinden wird, auf welcher denselben durch den Borstand des Vereins Livländischer Branntweins-Lieseranten die Bedingungen vorgelegt werden sollen,
auf welche hin die Staats Regierung eine Berfristung der Accisezahlung bei Branntweins-Transporten und bei Anlegung von Branntweins-Niederlagen gestatten will. Auch werden bei dieser
Gelegenheit die Lieserungs-Offerten nach St. Betersburg und Pleskav bekannt gemacht, und Einzeichnungen auf dieselben angenommen werden.

Miga im Ritterhause am 12. November 1862. Rr. 3716. 2

Im Nigaschen Stadtpatrimonialgebiete ist eine kleine braune, sehr alte Stute mit einem weißen Fleck auf der Stirn und kranken hinter- füßen, herrentos angetroffen worden und wird der Eigenthümer desselben hierdurch aufgefordert, sich binnen sechs Wochen a dato mit den Beweisen seines Eigenthumsrechts zu melden.

Riga, den 15. November 1862.

Rr. 1072. 3

Bon dem I. Wendenschen Kirchspielsgerichte wird der zur Ramelshoffchen Gemeinde gehörige,

chemalige Verwalter des Gutes Ramelshof Jakob Rehden hiemittelst aufgesordert, sich in Forderungssachen der Ramelshosschen Gutsverwaltung wider ihn, binnen 4 Wochen a dato dieser Bebörde vorstellig zu machen, bei der Verwarnung, daß falls er sich bis zum anberaumten Termine nicht gestellt haben sollte, mit ihm nach den Gesesen versahren werden wird.

Namelshof, am 9. November 1862.

Nr. 1139. 3

In Gemäßheit desfallsigen Befehls des Finanzministerii wird von Einem Edlen Rathe der Raiserlichen Stadt Wolmar hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die von den hiesigen Kausleuten ausgestellten Geldmarken außer Circulation zu setzen und dis zum 1. Januar 1863 einzulösen sind.

Wolmar-Rathhaus, den 2. November 1862.

Nr. 1536. 1

### Anzeige für Kur- und Livland.

Die nachstehend benannten, zur 1. Refruten-Glasse gehörigen Individuen werden desmittelst aufgefordert, sich sofort zur Refruten-Loosung anher zu begeben und bei ihren resp. Gemeinden zu melden, widrigenfalls mit ihnen nach den Gesehen versahren werden wird.

1. Bur Feldhöfichen Gemeinde gehörig: Andren Wawinikh, Janke Betrowifn, Jegor Pamillo, Iwan Larionow, Lawren Semerik, Kedor Kurmel, Fofa Jwanow alias Huk, Timofei Chrapow, Leon Makarow, Matwei Rudrakow, Wassil Schuschka, Kilka Kriwan. Jacob Bonder, Fedot Prokoffew, Beter Solowei, Leon Subanow Trafim Schticherbaf, Adam Belom, Ajonas Dedujow, Griichka Scherebet, Sigmund Sarjon, Unika Scherebet, Naum Matuchowsth Waisili Arawzow,

II. Zur Essernschen Gemeinde gehörig: Rarol Sdanowsch,

III. Zur Flgenschen Gemeinde gehörig: Karnei Morosow, Rikodem Sdanowsky, Feklist Stutschin, Jacob Kausmann,

IV. Zur Bächhöfschen Gemeinde gehörig: Winzent Markewicz, Joseph Reinsohn, V. Zur Neu-Sallenseschen Gemeinde gehörig: Spiridon Garassimow, Krist Kruhming, Belmont, den 17. October 1862.

Rr. 91.

3

Proclamata.

Bon dem Livlandischen hofgerichte ift verfügt worden, daß von dem Kaiserlich Französtschen Consul zu Riga diesem Hofgerichte zur gesetlichen Berbandlung übergebene, am 25. October a. pr. von dem Canzellei Berwaltenden des Rigaschen Französischen Consulats in Zeugen-Gegenwart aufgenommene Testament des hier zu Riga in den ersten Tagen des Märzmonats d. J. als Wittwer verstorbenen französischen Unterthans, Lehrers der frangöfischen Sprache und Sofrathe Daniel Lauffer, in gesetzlicher Borschrift des Brovinzial-Codex der Offfee - Gouvernements Thi. I, Art. 311 Bet. 7 und Art. 314 Bet. 6, und der Königlich-Schwedischen Testamentostadga vom 3. Juli 1686 § 8 und 10, pag. d. L.D. 429 und 431 hierselbst bei diesem Hofgerichte am 3. December d. J. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissen= schaft verlesen zu laffen; als welches Allen den dabei in irgend einer rechtlichen Sinficht Betbeiligten mit der Eröffnung desmittelft bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt öffentlich zu verlesende oberwähnte Testament des weiland Hofrathe Daniel Lauffer aus einigem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einwendungen oder Einsprache bei Berlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der zu dem Ende in den oballegirten Besetzen offengelassenen und vorgeschriebenen veremtorischen Frist von Nacht und Jahr, d. i. innerhalb der Frist von Einem Jahre, seche Wochen und drei Tagen, von der oberwähn= ten öffentlichen Berlejung des Testaments an gerechnet, allbier bei dem Livländischen Hofgerichte ordnungemäßig zu verlautbaren und in derselben Frist zugleich durch Anbringung einer förmlichen Resciffionsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden find. ein Jeder, den solches angeht, zu richten bat.

Riga-Schloß, den 2. November 1862

**N**r. 3969. 3

Auf Besch! Er. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Bernausche Kreisgericht hiemit zur allgemeinen Wissenschaft: Demnach der Herr dimittirte Kirchspielsrichter Richord Baron Ungern - Stern = berg darum nachgesucht bat in gesetlicher Weise eine Publication darüber zu erlassen, daß von dem, gedachtem Herrn Richard Baron Ungern - Stern-berg eigenthümlich gehörigen, im Bernauschen Kreise und Saaraschen Kirchspiele belegenen Gute Saarabos das zum Geborchslande dieses Gutes gebörige Landstück Decarshos, in dessen gegenwärtigem

Hakenanschlage von 6 Thl. 60 Gr. an den in den Bauergemeindeverband des Gutes Saarabof getretenen Herrn dimittirten Rathsherrn C. F. Ströhm für die Summe von 30 Rbl., dergefalt mittelft bei Diesem Rreisgericht beigebrachten Ranfcontractes übertragen worden ift, daß selbiges cum omnibus appertinentiis dem Herrn Räufer (5. F. Ströhm als freies, von allen auf dem Gute Saarahof lastenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sich und seine Erben angehören soll, als bat das Pernausche Rreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, fraft rieser Publication, der Corroboration des betrefjenden Raufcontracte vorgehend, Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen oder Einwendungen gegen die geichehene Beräußerung und Eigenthumsübertragung formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livl. adligen Büter- Credit = Societät, wegen deren resp. Pfandbriefforderung, auffordern wollen, fich innerhalb 3 Monate, vom Tage des erlassenen Proclams an gerechnet, d. i. zum 2. Februar 1863 bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren Unsprüchen und Forderungen geborig angugeben, selbige zu documentiren und auszusühren, widrigenfalls richterlich angenommen werden wird, daß alle Diejenigen, die sich während des Laufes des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, daß genanntes Grundstück mit allen Appertinentien dem Herrn Räufer C. F. Ströhm erb= und eigen= thumlich zugesprochen werden soll.

Fellin im Kreisgericht, den 2. November 1862. Nr. 1202.

Da der Gemeindeschreiber des im Marien= burgschen Kirchspiele belegenen Gutes Ottenhof, Namens Carl Ehrgle, mit Hinterlassung bedeutender Schulden verstorben, in Folge deffen der Nachlaß desselben vom Ottenhofschen Gemeindegericht inventirt und sichergestellt worden ist, so werden desmittelft Alle und Jede, welche an den besagten Nachlaß irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, aufgefordert, sich innerhalb 3 Monate a dato diejes Proclams, und zwar spätestens bis zum 24. Januar 1863 sub poena praeclusi bei dem Ottenhosschen Gemeindegerichte zu melden und daselbst über ihre Unsprüche einen rechtlichen Nachweis zu liefern. Gleichzeitig merden alle Diejenigen, welche dem verstorbenen etwa schuldig verblieben find oder deffen Bermögen in panden baben, aufgefordert, in gleicher Frist sich beim gedachten Gemeindegerichte zu meiden und ihre Debita zu liquidiren, widrigenfalls mit ihnen ftreng nach den Gesetzen verfahren werden wird. Fianden, den 24. October 1862. Ir. 507. 3

Auf Besehl Er. Kauserlichen Majestat Des Selbstherrschers aller Reußen 2c. hat bas Livlandische Hosgericht auf das Gesuch des erblichen Edelmanne Dr. med. Leo von Robland, fraft Diefes öffentlichen Broclams Alle und Jede, welche an das demselben zufolge eines mit dem Herrn Ordnungerichter Robert Baron von Engelhardt am 16. Mai d. J. abgeschlossenen und am 21. Juni d. J. corroborirten Kaufcontracts für die Summe von 265,000 Rubeln S.M. eigenthüm= lich übertragene, im Dorpatschen Kreise und Ringenschen Kirchspiele belegene Gut Apakar mit Burt sammt Appertinentien und Inventarium, aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus stillschweigenden oder privilegirten Hypotheken, Cautionen oder sonstigen Berbaftungen, Ansprüche und Forderungen, oder etwa Cinwendungen wider die geschehene Beräußerung und eigenthumliche: Besitzübertragung qu. Gutes auf Supplicanten formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Credit-Societät wegen deren auf dem Gute Angfar mit Burt rubenden Bjandbriefsforderungen, jowie mit Ausnahme fammtlicher Inhaber ber sonstigen auf Dieses Gut speciell ingrossirten Forderungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der veremtorischen Meldungsfrist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 16. December 1863, mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier beim Livlandischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Berwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungöfrist Ausbleibende nicht weiter zu hören, sondern ganglich und für immer zu pracludiren find und das Gut Anakar mit Purk sammt Appertinentien und Inventarium dem erblichen Edelmann Dr. med. Leo von Rohland zum Eigenthum adjudicirt werden soll. ein Jeder, den jolches angeht, sich zu richten hat. Miga-Schloß den 30. October 1862.

Mr. 3883.

Auf Beschl Er. Raiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen 2c. hat das Livlandische Hofgericht auf desfallfiges Ansuchen des Hofgerichts = Advocaten Max Tunzelmann von Adlerflug als gerichtlich constituirten Curators des Nachlasses weiland Sr. Excellen; des Herrn Deselschen Landmarschalls und Ritters Carl Friedrich von Buldenstubbe, kraft dieses öffentlichen Broclams Alle und Jede, welche an willand Sr. Excellen; den am 10. (22.) März d. J. zu Rom verstorbenen Herrn Deselschen Landmarschall und Ritter Carl Kriedrich von Gülden=

fiubte, modo dessen Nachlaß und in specie an die dazu gehörigen auf der Insel Desel belegenen beiden Güter Murrat und Koifull sammt Appertinentien, jowie an das gleichfalls dazu gehörige, in der Stadt Arensburg an der Schloßstraße sub Nr. 64 belegene steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien, als Erben, Gläubiger oder sonft aus irgend einem Rechtsgrunde Anjprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Broclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 16. December 1863 allbier beim Livländischen Hofzerichte mit solchen ihren Ansprüchen und Forderungen gehörig anzugeben und felbige zu documentiren und ausführig zu maten, bei der ausdrücklichen Bermarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrift Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwanigen Ansprücken und Korderungen an den obermähnten Bermögensnachlaß und an die dazu gehörigen obbezeichneten Nachlaß = Immobilien gänzlich und für immer präcludirt werden follen. Bugleich werden die Schuldner weiland Gr. Excellenz des Herrn Deselschen Landmarichalls und Ritters Carl Friedrich von Güldenstubbe und dessen Nacklassmasse und diejenigen, welche zu berselben gehörige Bermögenöstücke in Sanden haben, bei der auf Berheimlichung und unrechtmäßige Austieferung fremden Eigenthums reip, gesetzten Strafe des doppelren und eignen Erfates hiermit angewiesen, innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Bermögenöstücken zu machen, auch dieselben nirgend anderswohin als an diese Dberbehörde einzuliefern. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Niga Schioß, den 30. October 1862.

Nr. 3854. 1

## Corge.

Von der Bauabtheitung der Livländischen Gouvernemente Berwaltung, werden Diejenigen, welche Willens sein sollten

1) die Bereinigung des Rigaschen Schlosses,

- 2) die Bereinigung des Migaschen Kronsgefängnisses,
  - 3) die Bereinigung des Vice-Gouverneurshauses,
- 4) die Bereigung der Abtritte im Rigaschen Schlosse und
- 5) die tägliche Absuhr des Schmutzwassers aus der im Hose des Rigaschen Kronsgefängnisses hergestellten Grube, —

bierdurch aufgefordert, zum Torge am 3. und Beretorge am 5. December d. J. zeitig und nicht später als 1 Uhr Nachmittags in der Canzellei dieser Bauabtheilung, wo die desfallfigen Bedingungen täglich eingesehen werden können, sich zu melden und die gehörigen Salogen bei den einzurreichenden Gesuchen beizubringen.

Bagleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Beretorge durchaus keine neuen Bote werden angenommen werden, in genauer Grundlage des Art. 1862, Theil I, Bd. X des Swods der Gesetze:

2) daß zu den Torgen auch versiegelte Breisangaben werden augenommen werden, welche gemäß dem Urt. 1909 ibid. enthalten muffen:

a) die Einwilligung, die Arbeiten in genauer Grundlage der Bedingungen ohne irgend welche Abanderungen zu übernehmen;

b) die Preise mit Buchstaben geschrieben;

e) Wohnort, Tauf- und Familiennamen des Bicters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe geschrieben worden

und d) einen gesetzlichen Salog auf ben funf-

ten Theil der Bodradsumme;

3) daß die verstegelten Angaben spätestens am Beretorgtage bis 10 Uhr Bormittags werden ansgenommen werden. Rr. 777.

Riga-Schloß am 15. November 1862.

Строительное Отдъленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія симъ вызываетъ желающихъ принять на себя:

1) очищение Рижскаго замка,

- 2) очищение Рижскаго казеннаго тюремнаго дома.
  - 3) очищеніе Вице-Губернаторскаго дома,
- 4) очищение отхожихъ мъстъ въ Рижскомъ замкъ и
- 5) ежедневный вызовъ выливной воды изъ устроенной на дворъ Рижскаго казеннаго тюремнаго дома помойной ямы, съ тъмъ, чтобы явились въ сіе Отдъленіе къ торгу З. а переторжкъ 5. Декабря с. г. не позже 1 часа по полудни и представили надлежащіе залоги при особыхъ объявленіяхъ. Условія же по симъ работамъ можно читать въ Канцеляріи сего Отдъленія ежедневно:

При чемъ предваряется:

- 1) что послъ переторжки никакія новыя предложенія принимаемы не будутъ, согласно Св. зак. Т. Х ч. І ст. 1862:
- 2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя на основаніи 1909 ст. того же тома, должны заключать въ себъ:
  - а) согласіе, принять работы на точ-

номъ основаніи условій безъ всякой перемъны,

б) цъны складомъ писанныя:

- в) обыкновенное мъстопребываніе, имя и фамилію объявителя, также мъсяцъ и число когда писано;
- г) законныя залоги на пятую часть подрядной суммы и
- 3) что запечатанныя обяъвленія принимаемы будуть не позже, какъ въ день переторжки въ 10 часовъ утра.

*№*. 777. Рига, 15. Ноября 1862.

Bon Einem Edlen Rathe der Raiferlichen Stadt Fellin wird hierdurch bekannt gemacht, daß das in dieser Stadt sub Rr. 66 belegene, zur Concursmaffe des infolventen Raufmanns F. E. Beim gehörige hölzerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien öffentlich verfteigert werden joll und der Torg auf den 13., der Beretora aber auf den 17. December, Bormittage 11 Ubr, anberaumt worden ift. Bon den Subhaftations. bedingungen tann an den Sitzungstagen, Montage und Donnerstage Bormittag in der Canzellei dieses Rathe Einsicht genommen werden.

Wellin, am 5. November 1862. Nr. 1055. 3

По распоряженію Провіантскаго Департамента будутъ производиться торги на продажу порожныхъ мъшковъ и кулей по провіантскимъ магазинамъ и складочнымъ пунктамъ въ слъдующіе сроки:

	Число предназначенныхъ въ продажу.					
	Мъщковъ.			Кулей.		
Анфляндской Губерніи	Год- ныхъ.	Требую- щихъ починки.	Него <i>д</i> -	Год- ныхъ.	Требую- щихъ починки.	Негод-
Појмагазинамъ:		1				
Рижскому 3 и 7 Декабря 1862 года	9289	791	2209	,,,	2665	7855
Динаминдскому 1—5 Декабря	"	410	,,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	284	79	3149
Вольмарскому 26 и 30 Ноября	"	"	397	<b>"</b>	77	77
Венденскому 1 и 5 Декабря	**	7,0	869	"	n	"
Деритскому 1—5 декаоря Феллинскому 1—5 Декаоря	**	412	$\begin{array}{c} 300 \\ 318 \end{array}$	<b>27</b>	23	"
· •	17	,,,	310	. 21	"	79
По пунктамъ при мѣстныхъ		1	Ì			
командахъ:			İ			
Гроссъ-Юнгфернгофскому 26 и 30 Ноября 1862 г.	>7	,,	78	"	,,	•
Лемзальскому 1—5 Декабря	"	,,	215	"	27	77
Валкскому 1—5 Декабря	29	,,	232	"	"	"
Перновскому 26 и 30 Ноября	"	,,	524	"	"	?? ? <b>?</b>
Верровскому 1—5 Декабря	97	,,	290	27	7)	"
Неннальскому 26 и 30 Ноября	**	153	"	>>	"	17
Аренсбургскому 1—5 Декабря	<b>27</b>	423	335	80	50	22
Курляндской Губерніп			3			
По магазинамъ:			•			
Митавскому 1 и 5 Декабря		618	962	231	000	4408
Баусскому 1—5 Декабря	**	214	195		965	1187
Туккумскому 1—5 Декабря	7.0	i l	856	77	"	"
Гольдингенскому 26 и 30 Ноября	27	"	1719	"	i "	??
Газенпотскому 1 и 5 Декабря	17	77	432	"	"	**
Либавскому 1 и 5 Декабря	"	",	3676	"	77	77
Виндавскому 1 и 5 Декабря	**	239	616	"	,,,	?? ??
Эстляндской Губерніи:		!		"		,,
11			240		5.50	00
Ревельскому 1 и 5 Декабря	"	"	3418	"	440	2657
Везенбергскому 1 и 5 Декабря Вейсенштейнскому 1 и 5 Декабря	"	22	201	"	"	467
Гапсальскому 1 и 5 Декабря	215	250	370 <b>1</b> 79	50	"	671
1 - u o 'devaohu · · · · · ·	~10 }	200	143	an l	90 -	35

По предоставленному праву Смотрителямъ магазиновъ и завъдывающимъ складочными пунктами оставлять за собою мъшки и кули, по объявленнымъ ими до торговъ цънамъ, если равной или высшей платы не посулятъ торговцы, назначены ими слъдуюшія цъны, ниже коихъ выше поясненные матеріалы, не будутъ проданы, именно:

	За мъшки.		За кули.			
	Год- ные.	Требую- щіе починки.	11010,4	Год- ные.	Требую- щіе починки.	погод-
	Серебромь копъйки.					ſ.
Въ Ригъ	9	6	3	,,	6	2
"Динаминдъ	"	5	,,	4	,,	$1^{1}/_{2}$
"Вольмаръ	"	"	4	,,	,,	"
"Венденв	"	"	4	"	,,	"
"Гроссъ-Юнгфернгофъ	"	"	4	"	,,	"
., Лемзалъ	"	,,,	4	,,	,,	"
"Верръ	"		5	"	,,	"
" Либавт	"	· "	3	,,	,,	, P
"Pescar	"	"	$2\frac{1}{4}$	**	5	2
"Веземберги	17	"	2	,,	] " [	5
"Вейсыштейнь	"	"	$1\frac{1}{2}$	"	"	2

Желающіе участвовать въ торгахъ обязаны имьть наличныя деньги дабы лицо, за которымъ останется покупка матеріаловъ, не выходя изъ торговаго присутствія, могло внести залогомъ на върность обязательства десятую часть той суммы, коей стоютъ матеріалы, по объявленной имъ цънъ, и если покупщикъ впослъдствіи откажется отъ своего вызова, то на продажу матеріаловъ будутъ вновь назначены торги, а внесенный залогъ останется въ пользу казны. Мъшки и кули будутъ не прежде выданы покупателямъ, какъ по утвержденіи торговъ Гг. Начальниками Губерніи и при полученіи матеріаловъ должны быть внесены всъ деньги по торговой цънъ, за исключеніемъ данныхъ въ залогъ, съ доплатою страховыхъ на пересылку въ г. Ригу уплоченной за мъшки и кули суммы. Подробныя кондиціи на продажу матеріаловъ находятся у Смотрителей магазиновъ и завъдывающихъ складочными пунктами.

Рига, 10. Ноября 1862.

*№* 2894.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird bierdurch bekannt gemacht, daß das hierselbst im 2. Stadttheile sub Nr. 8 belegene, zum Nachlasse der verstorbenen Kausmannswittwe Emilie Eckert geb. Pobowsky gebörige Wohnhaus sammt Appertinentien öffentlich verkaust werden soll, und werden demnach Kausliebhaber hierdurch ausgesordert, sich zu dem deshalb auf den 15. Januar 1863 anberaumten Torge, sowie dem alsdann zu bestimmenden Peretorgtermine. Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzussinden, ihren Bot und Ueberbot zu versautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Versügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 23. October 1862. Nr. 1265. 3

Bon der Rigaschen Quartier - Verwaltung wird desmittelst bekannt gemacht, daß der auf den 21. November d. J. anberaumte Torg wegen Uebernahme der Privetreinigung bei sämmtlichen Kasernen und Gebäuden dieser Verwaltung, am 28. November e., Mittags 12 Uhr, abgehalten werden wird.

Riga-Rathhaus, den 16. November 1862. 2

Bon der Rigaschen Quartier - Verwaltung werden Diesenigen, welche folgende bisher von dem Mestschanin Isot Petrow Maruschin in Bacht gehabte Gemüsegartenplätze auf drei Jahre, vom 1. Januar 1863 an, pachten wollen, nämlich:

1) den in der St. Betersburger Vorstadt, hinter dem Regiments = Commandeurshause, an der Lagerstraße belegenen, 3189 Q.-Faden betragenden Gemusegartenplatz und

2) die in der Moskauer Vorstadt, im ehemaligen Berkholzichen Garten besindlichen, zusammen an Flächenraum 3932 Q.-Faden betragenden Gemüsegartenpläße,

desmittelst aufgesordert, nach vorgängiger Einsicht der Bedingungen und Stellung der ersorverlichen Sicherheit, zum abermaligen Torge am 28. No-vember d. J. bei dieser Berwaltung zu erscheinen. Riga-Rathhaus, den 14. November 1862.

Ят. 134. 2 Рижское Квартирное Правленіе симъ вызываетъ желающихъ взять въ трехлътнее арендное содержаніе, считая съ 1. Января 1863 года нижеозначенныя огородныя мъста, содержимыя до сего мъщаниномъ Изотомъ Петровымъ Марушинымъ, а именно: 1) Огородное мъсто, величиною въ 3189 кв. саженей, состоящее на С. Петербургскомъ форштатв за домомъ Полковаго Командира по Лагерной ул.; и

2) Огородныя мъста, состоящія на Московскомъ форштатъ въ саду бывмемъ. Беркгольца, величиною всего 3932 кв..

саженей,

съ тъмъ, чтобы они по разсмотръніи на. передъ условій и представленіи надлежащаго обезпеченія, явились ко вторичному: торгу въ сіе Крартирное Правленіе 28. Ноября сего года,

Рига въ Ратгаузъ 14. Ноября 1862 г.

*№*. 134. 2:

Псковское Губернское Правленіе, согласно постановленію 10. Октября 1862 года объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ Порховскаго помъщика Эдуарда Петрова Селляво, Коллежскому Ассесору Ивану Яковлеву Жирнову, по заемному письму въ 4000 руб., а за уплатою 854 руб. 49 коп., остальныхъ 3145 р. 51 к., помъщику Смоленской губерніи, Викентію Станиславову Лускину, по заемному письму въ 1000 руб., актеру Императорскихъ театровъ Владиміру Павлову Волкову, по зяемному письму въ 600 руб., С. Петербургскому 1. гильдій купцу Берки Рубиновичу Кленскому, по заемному письму, доставшемуся ему отъ Тираспольскаго 3. гильдій купеческаго брата Абрама Иванова Константиновскаго, а отъ Мстиславльпослъднему скаго мъщанина Давида мовщова Рахлина, въ 3000 руб. и помъщику Потриковскому, по двумъ заемнымъ письмамъ въ 1000 руб., всего 8745 руб. 51 коп. кромъ процентовъ и неустойки, назначено въ продажу, съ публичнаго торга, въ Присутстви сего Правленія, на срокъ 22. Января 1863 года, съ переторжкою чрезъ три дня, принадлежащее Селляво имъніе, состоящее Псковской губерніи, Порховскаго увзда, во 2. станъ, заключающееся въ деревняхъ: Замостье, Соснивицахъ и Губинъ, при которыхъ числится временно-обязанныхъ крестьянъ наличныхъ мужескаго пола 81 и жен. 95 душъ. при означенныхъ селеніяхъ состоитъ разнаго качества 600 дес. Въ имъніи этомъ состоитъ 32 тягла, которые находятся на оброкъ и платятъ ежегодно оброка по 30 руб. с. съ каждаго тягла. Описанныя селенія, въ числъ прочаго имънія, при-

надлежащаго Селлявв, состоящаго Порховскаго уъзда, находятся въ залогь въ С. Петербургской Сохранной Казнъ по займу 3. Апръля 1858 г., въ 29,050 руб. с., съ согласія коей онъ назначаются въ продажу съ преимущественнымъ удовлетвореніемъ означеннаго казнъ долга. Имъніе это отстоить оть г. Пскова въ 130, Порхова 20, посада Сольцы 45 и Динабургскаго шоссе 43 верстахъ. Описанное имъніе приносить въ годъ доходу 960 руб, и по десяти-лътней сложности оцънено въ 9600 руб. с. Желающіе купить это имъніе, могутъ разсматривать бумаги относящіяся до ностоящей публикаціи и продажи, во 2. Отдъленіи сего Правленія. ાં⊇ 6478.

### Immobilien-Verkäufe.

Am 29. November d. J., Mittags um 12 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse der weiland Rausmannsfrau Auguste Belena von Radecki geborenen Coelho gehörige, eine Meile von Riga jenfeit der Duna, an der Mitauschen Chaussee, im Stadt-Territorio sub Nr. 63 der Landpolizei belegene fleine Landgut Boortenhof, auch Thuringehof genannt, mit einem 900 Lofftellen enthaltenden freien Erbgrunde, Ländereien, Waldungen, Heuschlägen, Teichen, Garten, Biebtriften, nebft dazu gehörigen Gebäuden, sowie nebst dem an der Mitauschen Chaussee befindlichen großen Aruge und allen sonstigen Appertinentien, zur Ausmittelung deffen wahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen, zum abermaligen öffentlichen Meistbot gestellt werden.

> Carl Ed. Seebode, Waisenbuchbalter.

Auf deefallsige Requisition Eines Kaiserlichen Livländischen Hofgerichts soll am 13. December d. J., Mittags um 12 Uhr, bei dem Waisen= gerichte der Raiserlichen Stadt Riga das jum Rachlasse weiland Sr. Excellenz des dimitt. Herrn General-Majors und Ritters Joseph von Krause geborige, allhier in der St. Betereburger Bor= stadt, an der großen Alexanderstraße sub Nr. 274 der Polizei belegene Wohnhaus sammt Neben= gebäuden, Garten und allen übrigen Appertinentien, zur Ausmittelung deffen mahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen, sowie daß

1) der Meistbieter 14 Tage lang an seinen Bot

gebunden bleibe,

2) der Meiftbieter im Falle des Zuschlags, die

Rosten der Meistbotstellung und der Zuschlags-

Ertheilung zu tragen babe,

3) der Meistbieter das qu. Immobil nebst Apperlinentien in dem Zustande zu empfangen habe, in welchem es sich zur Zeit der Uebergabe befindet,

4) der Meistbieter alle Abgaben und Lasten, desgleichen auch die Assecuranz-Brämie sur dieses Immobil, soweit solche für das lausende Jahr vorausbezahlt und berichtigt sind, nach Berhältniß der Dauer seines Besitzes in diesem Jahre, dem Nachlasse vergüte und endlich

5) der Meistbicter innerhalb drei Wochen a dato des erhaltenen Zuschlags, die Meistbotsumme baar oder in zinstragenden Staatspapieren nach dem Course bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga beizubringen habe, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

#### Anction.

Bon Einem Raiserlichen Rigaschen Ord= nungegerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 1. December c., 1 Uhr Nach= mittags, im Locale dieser Behörde die beim Brande der Jägelmühleschen Papier= fabrik beschädigte Dampfmaschine nebst Röhrenleitung und Ressel öffentlich meistbietlich versteigert werden wird, als wozu die reip. Kaufliebhaber bei der Aufforderung eingeladen werden, die besagte Maschine vorher an der Brandstätte in Jägelmühle in Augenschein nehmen und sich dieserhalb Berrn Theodor Bielrose oder den Herrn Fabrik-Director Tegtmeher daselbst wenden zu wollen. Riga-Ordnungsgericht, den 15. November 1862. Mr. 7980. 2

Fortsehung der Auction von englischen Kupserstichen.

Montag den 10. December 1862 und die folgenden Tage um 12 Uhr wird in dem Börsen = Gebäude die Auction der englischen Kupferstiche der ausgezeichnetsten englischen Künst= ler fortgesett werden. Acht Tage vordem werden die Bilder zur Anssicht ausgestellt werden.

C. Selmsing. Stadt-Auctionator.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben biedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die Legitimation des verabschiedeten Gemeinen Beter Trasimow Sohn Trasimow vom 18. Januar 1860, Nr. 60, giltig bis zum 18. Januar 1862.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen.

Carl Johann Johannson, Carl Wilhelm Stahl, Ferdinand Christian Eigner, Theodor Julius Schaack, Anton Petrow Buzenin, Wittwe Maria Markowsky, Afulina Ignatjewa Rebrow, Ugafia Andrejewa Rebrow, Jrinja Ignatjewa Rebrow, Beinrich Gottbard Ruhn, Wilhelm Abuchowifty, Jakow Anufrijew Wlasjew, Wittwe Anna Lange geb. Alp, Jeannot Block, Ippolit Kasi= mirow Saborify, Maria Elisabeth Berg geb. Stein, Unna Dorothea Henriette Berg, Friederite Amalie Ramfan, Johann George Hartmann, Anna Denissowa Balankin, Amgust Franzischkow, Andrei Andrejew Sammin, Jankel Salmanowitich Asarch, Carl Decar Lippewitsch, Fedor Sidorow Wedjuchin, Sidor Stepanow Wedjuchin, Morduch Chaimow Sapira, Carl Heinrich Ferdinand Dadbiel,

nach anderen Gouvernements.

Anmerkung. Hierbei solgen für die betreffenden Behörden Livlands: Beilagen zu Nr. 40 der Wologdaschen, Nr. 42 der Tambowschen, Nr. 44 der Mostauschen, Nr. 39 der Pensaschen, Nr. 43 der Tschernigowsschen, Nr. 44 der St. Petersburgschen, Nr. 40 der Kalugaschen, Nr. 43 der Smolenstischen Gouvernesments-Zeitung über Ausmittelung von Personen und Vermögen.

In Stelle des Livlandischen Bice-Gouverneurs: Aelterer Regierungerath &. Moorten.